

FHE Glossar Deutsch-Englisch

Deutsch	Englisch
A	
Abgabe	submission
Abgabetermin	submission deadline
Abitur / allgemeine Hochschulreife / Hochschulzugangsberechtigung	university entrance qualifications <i>(generische Übersetzung, die man auch für Fachhochschulreife einsetzen kann, da Abschlüsse und Schulsysteme sich sehr stark unterscheiden)</i>
Ablehnungsbescheid	notification of rejection
Absolvent:in <i>(einer Hochschule)</i>	graduate
Akkreditierung	accreditation
aktive Teilnahme	active participation
Allgemeine Gebührenordnung	General Regulations on Fees and Charges
Alumnibeauftragte:r	Alumni Officer
Amt • ein Amt innehaben	position office • hold a position • hold an office
Amtsarzt/Amtsärztin	medical health officer
Anerkennung	recognition
Anerkennung von Studien- und Prüfungsleistungen	credit transfer recognition of credits
Angewandte Informatik	Applied Computer Science
Anlagenbuchhaltung	asset accounting
Antikorruptionsbeauftragte:r	Anti-Corruption Officer
Antrag	application request <i>(eine Bitte)</i> motion <i>(Vorschlag in einer Sitzung)</i>
Antwort-Wahl-Verfahren	multiple choice examinations
Arbeitgeber:in	employer
Arbeitnehmer:in	employee
Arbeitsbereich	department area of work
arbeitsmedizinischer Dienst	occupational health service
Arbeitsschutz	occupational health and safety

Arbeitssicherheit	occupational safety
Arbeitsvertrag	employment contract
Arbeitszeitkommission	Working Hours Committee
Architektur	Architecture
ärztliches Attest	medical certificate
Audimax	(main) auditorium
Aufgabe	assignment (<i>von Studierenden zu bearbeiten</i>) task (<i>Auftrag</i>) responsibility (<i>Pflicht</i>) duty (<i>Pflicht</i>)
Aufgabenstellung (<i>Bachelor-/Masterarbeit</i>)	problem statement
Ausgabe (<i>Thema der Bachelor-/Masterarbeit</i>)	issuance
Ausleihe	borrowing
Außerkräfttreten	expiry
Austauschstudierende(r)	exchange student
Auswahlverfahren	selection procedure
B	
Bachelorarbeit	Bachelor's thesis (<i>in manchen englischsprachigen Ländern, z.B. Großbritannien: Bachelor's dissertation</i>)
Bachelorurkunde	Bachelor's certificate
BAföG	financial support from the Federal Training Assistance Act (<i>spezifisch</i>) student grant (<i>Äquivalent</i>)
Bahnbetrieb und Infrastruktur	Railway Operations and Infrastructure
Bahnverkehr und Transport	Rail Traffic and Transport
<i>Basic School (jetzt: PACKS)</i>	<i>Siehe PACKS</i>
Baubetrieb und Digitales Planen/Bauen	Construction Management and Digital Design/Construction
Bauingenieurwesen	Civil Engineering
Beauftragte:r	coordinator commissioner representative
Beauftragte:r für die Belange Studierender mit Behinderung bzw. chronischer Erkrankung	Representative for students with disabilities or chronic illness
Beauftragte:r für Internationales	<i>FHE-weit:</i> Commissioner for International Affairs

	<i>Auf Fakultätsebene:</i> International Coordinator (for the Faculty of ...)
Beisitzer:in	observer
Belegungen (<i>im Studierendenportal</i>)	registrations
Beratung und Intervention	Counselling and Intervention
berufsbegleitend	extra-occupational (<i>adj.</i>) part-time (<i>adj.</i>) while working (<i>adv.</i>)
Berufungsgebiet	professorship
Beschaffung	procurement
Bescheid	notification
Bescheinigung	certificate
Beschluss	resolution / decision
bestandene Leistung	passed assessment pass („bestanden“)
Besucheranschrift	visitors' address
Betriebsanweisung (<i>Labor</i>)	Standard Operating Procedure (SOP)
Beurlaubung	leave of absence
Bibliotheksausweis	library membership card library card
Bibliotheksbeauftragte:r	Library Liaison (Officer)
Bibliothekskonto	library account
Bildung und Erziehung von Kindern	Early Childhood Education
Brandschutzbeauftragte:r	Fire Safety Officer
Brückenkurs	preparatory course <i>kurz:</i> prep course
Brückensemester	bridge semester
C	
Career Center	Careers Centre (<i>GB</i>) Career Center (<i>US</i>)
Controlling	financial accounting controlling
D	
Datenschutzbeauftragte:r	Data Protection Officer
Datenschutzerklärung	privacy policy

datenschutzrechtliche Bestimmungen	data protection regulations
Dekan:in	Dean
Dekanat	Dean's Office
Dekanatsassistent:in	Dean's Assistant
Dezernat für Bau und Liegenschaften	Estates and Facilities
Dezernat für Finanzen und Beschaffung	Finance and Procurement
Dezernat für Personal und Recht	Human Resources and Legal Affairs
Dezernent:in	Head of ... Director (of ...)
Dienstausweis	staff ID card
Dienstgang	off-site assignment
Dienstreise	business trip
Diversitätsbeauftragte:r	Diversity Officer
Drittmittel	third-party funding
duales Studium	cooperative degree cooperative degree program (USA) cooperative degree programme (GB) cooperative degree course sandwich course (GB)
Durchgangsarzt/-ärztin	accident insurance doctor
E	
Einführungstage	induction days orientation days
Einführungsveranstaltung	induction event orientation event
Einschreibung	registration
Einsicht in die Prüfungsakte	access to examination scripts
elektronische Prüfung	digital examination
Elternzeit	parental leave
Energiewirtschaft	Energy Industry
Entwurfsprojekt	design project
ERASMUS-Vertrag (Hochschulkooperation)	ERASMUS agreement
Erneuerbare Energien Management	Renewable Energy Management
Erstattung von Gebühren	refund of fees
Ersti	fresher (GB) freshman (US)

Erstsemester (<i>Studierende</i>)	new student(s)
Europäische Bahnsysteme	European Railway Systems
Exkursion	field trip (<i>weniger üblich: excursion</i>)
Exmatrikulation	termination of enrolment (<i>aus Studierendenperspektive</i>) discharge (<i>aus Hochschulperspektive</i>)
Exmatrikulationsbescheinigung	confirmation of discharge
F	
Fachhochschule Erfurt	University of Applied Sciences Erfurt (<i>auch möglich: Erfurt University of Applied Sciences</i>) Achtung! In Verträgen und rechtlichen Dokumenten geben Sie bitte die englische Übersetzung ausschließlich ergänzend an. Der Eigenname ist „Fachhochschule Erfurt“, und dies ändert sich in anderen Sprachen nicht.
Fachrichtung	department (<i>bestimmter Fachbereich innerhalb einer Hochschule, z.B. Department of Civil Engineering</i>) field of study (<i>allgemein</i>) discipline (<i>allgemein</i>)
Fachschaft	student council
Fachschaftsrat	student representatives
Fachschule für Gartenbau Erfurt	Erfurt College of Horticulture
Fachsemester	semester(s) of study semester(s) of study in this program semester(s) on program course semester
Fahrdienst	driving services
Fahrradwerkstatt	bicycle repair shop
Fakultät / Fakultäten	faculty / faculties
Fakultät Angewandte Sozialwissenschaften	Faculty of Applied Social Sciences
Fakultät Architektur und Stadtplanung	Faculty of Architecture and Urban Planning
Fakultät Bauingenieurwesen und Konservierung/Restaurierung	Faculty of Civil Engineering and Conservation/Restoration
Fakultät Gebäudetechnik und Informatik	Faculty of Building Services Engineering and Computer Science
Fakultät Landschaftsarchitektur, Gartenbau und Forst	Faculty of Landscape Architecture, Horticulture and Forestry

Fakultät Wirtschaft – Logistik – Verkehr	Faculty of Business, Logistics and Transport
Fakultätsleitung	faculty management
Fakultätsrat	faculty board
Fakultätsvertrag (<i>Hochschulkooperation</i>)	faculty agreement
Fernleihe (<i>Bibliothek</i>)	interlibrary loan
Finanzen und Personalentwicklung	Finance and Personnel Development
Forschungsreferent:in	Research Officer
Forschung und Transfer	Research and Transfer
Forschungsgruppe	research group
Forschungsgruppenleiter:in	research group leader
Forschungsstelle für gartenbauliche Kulturpflanzen (FGK)	Research Centre for Horticultural Crops (FGK)
Forstwirtschaft und Ökosystemmanagement	Forestry and Ecosystems Management
Freihandbereich (<i>in der Bibliothek</i>)	open access area
Frist	deadline
Fristverlängerung	deadline extension
Funktion (<i>im Sinne von Personen/Ämtern</i>)	role position office
G	
Gartenbau	Horticulture
Gärtnerischer Pflanzenbau	Horticultural Plant Production
Gasthochschule	host university
Gasthörer:in	occasional student
Gasthörerausweis	occasional student ID card
Gebäude- und Energietechnik	Building Services Engineering
Gebäudeautomation	Building Automation
Gebäudemanagement	Building Management
Gebührenbescheid	fee notice
Gebührenordnung	Regulations on Fees and Charges
Gebührenverzeichnis	Schedule of Fees
Gefahrstoffbeauftragte:r	Hazardous Substances Officer
Gehaltsabrechnung	pay-slip
Gesamtnote	overall grade

Geschäftsführer:in (<i>einer Fakultät</i>)	Administration Manager Administrative Manager (<i>im Hochschulkontext nicht "Managing Director"</i>)
Geschäftsordnung	rules of procedure
Gesellschaft der Freunde und Förderer der Fachhochschule Erfurt e.V.	Society of Friends and Sponsors of Fachhochschule Erfurt
Gewichtung (<i>von Noten</i>)	weighting
Gleichstellungsbeauftragte:r	Equal Opportunities Officer
Gleichstellungsbeirat	Equal Opportunities Board
(Zentrum für) Gleichstellung und Familie	(Centre for) Equal Opportunities and Families
Gleitzeit	flexitime
Gleitzeitbeauftragte:r	flexitime administrator
Gremium	committee
Gründerservice	Start-Up Service
Grundlagenzentrum	Centre of Fundamental Studies
Grundordnung	bylaws
H	
Haupteingang	main entrance
Haupt Hörer:in	full-time student
Hausarbeit / Studienarbeit	term paper
Haushalt	budget
Hausmeister:in	caretaker
Hausordnung	House Rules
Hausrecht	domiciliary rights
Haustechniker:in	Building technician
Hausverwaltung	building management services
Heimathochschule	home university
Heizung/Klima/Sanitär	Heating/Ventilation/Plumbing (<i>Vertiefung</i>) HVAC and Sanitary Engineering (<i>Modul</i>)
Hochschul-Account	university account
Hochschulbibliothek	University Library
Hochschulisches Engagement	Student Involvement
Hochschulkommunikation	University Communications
Hochschulleitung / Präsidium	University Executive Board
Hochschulrat	University Council
Hochschulrechenzentrum	Computer Centre

Hochschulsemester	university semester(s) semester(s) at university
Hochschulsprachenzentrum	Language Centre
Hochschulversammlung	University Assembly
Hochschulwechsel	university transfer
Hochschulwechsler	transfer student
Hörsaal	lecture hall lecture theatre (GB)
I	
Immatrikulation	enrolment
Immatrikulationsbescheinigung	certificate of enrolment
Immatrikulationsfeier	enrolment ceremony
Immatrikulationsordnung	enrolment regulations
(sich) immatrikulieren	enrol
Ingenieurinformatik	Computer Science in Engineering
Innenrevision	internal audit
Institut für bauphysikalische Qualitätssicherung (IBQS)	Institute for Quality Assurance in Structural Engineering
Institut für bauwerksintegrierte Technologien (IBIT)	Institute for Building-Integrated Technologies
Institut für Produktion, Transport, Umschlag Lagern (proTUL)	Institute for Production, Transport, Handling and Storage
Institut für Stadtforschung, Planung und Kommunikation (ISP)	Institute for Urban Research, Planning and Communication
Institut Verkehr und Raum (IVR)	Transport and Spatial Planning Institute
Intelligente vernetzte Systeme	Intelligent Networked Systems
Interdisziplinärer Holzbau	Interdisciplinary Timber Engineering
Internationale Soziale Arbeit	International Social Work
Interner Bereich (Website)	intranet
Inventarisierungsbeauftragte:r	Inventory Officer
IT-Sicherheitsbeauftragte	IT Security Officer
J	
(Stabstelle) Justizariat	General Counsel
K	
Kanzleramt	Office of the Executive Vice-President
Kanzler:in	Executive Vice-President <i>(Achtung: "Chancellor" ist in vielen englischsprachigen Ländern ein symbolisches</i>

	<i>Ehrenamt. Die Leitung einer Universität erfolgt durch den/die „Vice-Chancellor“ – gleichzusetzen mit unserem Präsidenten. D.h. Chancellor ≠ Kanzler)</i>
Karriere	Careers (als Überschrift)
Klausur	written examination
Kolloquium	colloquium
Kommission	committee commission
Kommission für Finanzen und Personalentwicklung	Finance and Personnel Development Committee
Kommission für Studium und Lehre	Academic Affairs Committee
Kompetenzzentrum BIM	Centre of Competence for Building Information Modelling
Kompetenzzentrum Holz, Ressourcenmanagement & Nachhaltigkeit	Centre of Competence for Timber, Resource Management & Sustainability
Konservierung/Restaurierung	Conservation/Restoration
konsekutiver Masterstudiengang	consecutive Master's program (US) consecutive Master's programme (GB)
Konstruktiver Ingenieurbau	Structural Engineering
Konstruktiver Ingenieurbau und Bauwerkserhaltung	Structural Engineering and Building Maintenance
Kooperationsvertrag	cooperation agreement
Korrekturzeitraum	correction period
Kostenstelle	cost centre
Kostenträger	cost bearer
Krankenschein	sick note
Krisenstab	crisis management team
Kursinhalt	course contents
L	
Landschaftsarchitektur	Landscape Architecture
Landschaftslehrpark	educational landscape park
Langzeitstudiengebühren	long-term tuition fees
Lehrbeauftragte:r	freelance lecturer
Lehrkraft für besondere Aufgaben / LfbA	lecturer
Lehrkräfte	teaching staff
Lehrsprache	language of instruction
Lehrveranstaltung	course class

	session (<i>sehr allgemein</i>)
Leistungsbewertung	assessment of achievement assessment
Leistungsübersicht	academic record
Leiten und Führen in der Kindheitspädagogik	Management and Leadership in Early Childhood Education
Leiter:in	Head of ... Director (of ...)
Leiter:in Praktikantenamt	Chief Placement Officer
Lernergebnisse	learning outcomes
Lernziele	learning objectives
Liegenschaftsverwaltung	estates management
M	
Magazin (<i>in der Bibliothek</i>)	stacks
Management von Forstbetrieben	Management of Forestry Businesses
Masterarbeit	Master's thesis <i>(in manchen englischsprachigen Ländern, z.B. Großbritannien: Master's dissertation)</i>
Masterurkunde	Master's certificate
Materialfluss und Logistik	Material Flow and Logistics
Mathematisch-Naturwissenschaftliches Zentrum (<i>jetzt MINT</i>)	Mathematics and Science Centre (<i>jetzt: STEM Centre</i>)
Mediationsstelle	Mediation Service
Medieninformatik	Media Computing
Meisterprüfung	master craftsperson's examination
Mensa	refectory (<i>an Hochschulen</i>) canteen (<i>allgemein</i>)
MINT	STEM
Mitarbeiter:in	employee
Mitarbeiter:innen	employees staff
mit Erfolg teilgenommen (mEt)	passed (ungraded) (<i>im Studierendenportal</i>) <i>Alternative Beschreibungen:</i> successfully completed the module successfully participated
Modelbauerwerkstatt	model-making workshop
Modulart	type of module

Modulbeschreibung	module description
Modulbezeichnung	module title
Modulkatalog	module catalogue
Modulprüfung	module examination
Multifunktionsraum (MFR)	multi-purpose room
mündliche Prüfungsleistung	oral exam(ination)
Mutterschutz	maternity protection
N	
Nachhaltige Gebäude- und Energiesysteme	Sustainable Building and Energy Systems
Nachhaltige Mobilität, Logistik und Infrastruktur	Sustainable Mobility, Logistics and Infrastructure
Nachhaltiger Pflanzenbau in Forschung und Praxis	Sustainable Plant Production in Research and Practice
Nachhaltiges Planen und Bauen, Landnutzungs- und Ressourcenmanagement und gesellschaftliche Transformation	Sustainable Planning and Construction, Land Use and Resource Management and Societal Transformation
Nachteilsausgleich	reasonable adjustments
Nachwuchswissenschaftler:in	junior researcher
NC / Vergabeverfahren	restricted admissions (procedure)
Nebenhörer:in	affiliate student
Neueinschreibung	new enrolment
Nicht-Anerkennung	non-recognition
nicht bestandene Leistung	failed assessment fail („nicht bestanden“)
Nichtbestehen	failure
Noten: 1 = sehr gut 2 = gut 3 = befriedigend 4 = ausreichend 5 = nicht ausreichend	grades: 1 = very good 2 = good 3 = satisfactory 4 = sufficient 5 = insufficient
Notenbescheinigung	confirmation of grades
Notenspiegel / Notenübersicht	transcript of grades grade transcript
Nutzerportal	user portal
O	
öffentlicher Dienst	public sector

Öffnungszeiten	opening hours
Ökosystemmanagement	Ecosystems Management
Ordnungsausschuss	Disciplinary Committee
Ordnungsverstoß	breach of regulations
Orientierungsphase	orientation phase
P	
PACKS (<i>ehem. Basic School</i>) Professional and Academic Communications & Key Skills	PACKS = Professional and Academic Communications & Key Skills
Pädagogik der Kindheit	Early Childhood Education
Partnerhochschule	partner university
PC-Pools	computer pools
Personal	staff (<i>Mitarbeiter:innen</i>)
Personalrat	Works Council
Pflanzenforschungsmanagement	Plant Research Management
Pflegeversicherung	long-term care insurance
Pflichtfach	compulsory subject
Pflichtmodul	compulsory module
Pforte	gate
Plagiat	plagiarism
Postanschrift	postal address
Praktikant:innenamt	Placement Office (<i>für Pflichtpraktika</i>) (siehe Praktikum)
Praktikum	work placement (<i>Pflichtteil eines Studiums, z.B. im Praxissemester</i>) internship (<i>eher freiwilliges Praktikum, bezahlt oder unbezahlt</i>)
Praktikumsbeauftragte:r	Placement Officer
Praktikumsbericht	(Work) Placement Report
Praktikumsbetrieb	host company
Praktikumsordnung	Work Placement Regulations
Praktikumsvertrag	training agreement work placement contract
Praktikumszeugnis	(Work) Placement Certificate
(in) Präsenz (<i>Lehrveranstaltungen</i>)	on-site (<i>adj./adv.</i>) in-person (<i>adj./adv.</i>) face-to-face (<i>adj./adv.</i>)

Präsident:in	President
Präsidialamt	Office of the President
Präsidialvertrag (<i>Hochschulkooperation</i>)	inter-institutional agreement
Präsidium / Hochschulleitung	University Executive Board
Praxismodul	practical module work placement (<i>siehe Praktikum</i>)
Praxisphase	practical phase work placement (<i>siehe Praktikum</i>)
Praxisstelle	host organization
Pressestelle	Press Office
Prodekan:in	Associate Dean (for ...)
Professor:in	professor
Projektbeschäftigte:r	project employee
Projektentwurf	project draft
Projektmitarbeiter:in	project employee project collaborator
Promotionsbeauftragte:r	doctoral coordinator
Prozessportal PIP	PIP process portal
Prüfende:r	examiner
Promovend:in	doctoral candidate PhD student
Prüfung	examination exam
Prüfungsabmeldung	withdrawal from examinations <i>weniger üblich</i> : deregistration from examinations
Prüfungsamt	Examinations Office
Prüfungsanmeldung	registration for examinations
Prüfungsausschuss	examination board
Prüfungsleistung	graded assessment (<i>benotete Prüfungsleistung</i>)
Prüfungskommission	examination committee
Prüfungsplan	examination schedule
Prüfungsvorleistung	preliminary examination requirement
Prüfungszeitraum	examination period exam period
Psychosoziale Beratung	psychosocial counselling
R	

Rahmenhygieneplan	General Hygiene Concept
Rahmenprüfungs- und Rahmenstudienordnung (RPO)	General Academic Regulations and Procedures
Raumreservierung	room bookings
Rechnung	invoice
Rechnungswesen	Accounts
Rechtsbehelfsbelehrung	right to appeal
Rechtsgrundlage	legal basis
Redakteur:in	editor
Referat (<i>Vortrag</i>)	presentation
Referent:in	assistant to ... (<i>Assistent:in</i>) speaker (<i>bei einer Veranstaltung</i>)
Regelstudienzeit	standard period of study
Regenerative Gebäudetechnik	Regenerative Building Technology
Rückmeldung (zum SoSe/WiSe)	re-enrolment (for the summer semester/winter semester)
Rücktritt von Prüfungen	withdrawal from examinations
S	
Sachkonto	ledger account
schriftliche Prüfungsleistung	written examination written exam
Schüler:innenforschungszentrum	Schools Research Centre
Schüler:innenlabor	Schools Lab
Schwerbehindertenvertretung	Representative Council for the Severely Disabled
Selbststudium	self-study
Semesterbeitrag	semester fee
Semestertermine	academic calendar
Seminar	seminar
Senat	Senate
Service Forschung und Transfer	Service Centre for Research and Transfer
Service Gender und Diversity	Gender and Diversity Service
Sicherheitsdienst	security
Soziale Arbeit	Social Work
Sozialversicherung	social insurance
Sprachenzentrum	Language Centre
Sprachkurs	language course

Sprechstunde	office hours
staatliche oder staatlich anerkannte Berufsakademie	state or state-recognized university of cooperative education
Stabsstelle Justizariat	General Counsel
Stadt- und Raumplanung (<i>Fundamente / Positionen</i>)	Urban and Spatial Planning (<i>Foundations / Positions</i>)
Stellplatzverwaltung	parking space management
Stellvertreter:in	deputy
Stipendium	scholarship grant (z.B. zur Finanzierung von <i>Lebensunterhaltskosten</i>)
Studentische Koordination	Student Coordination Student Coordinator (<i>Person/Funktion</i>)
Studentisches Wohnen	student accommodation
Studienablauf	program structure
Studienarbeit / Hausarbeit	term paper
Studienaufbau	program structure (<i>US</i>) programme structure (<i>GB</i>)
Studienbescheinigung	certificate of student status
studienbezogen	study-related
Studiendekan:in	Dean of Students
Studienfachberater	academic advisor
Studienfachberatung	Academic Advisory Service
Studienfinanzierung	student finance
Studiengang	degree program (<i>US</i>) degree programme (<i>GB</i>) degree course <i>weniger üblich</i> : course of study
Studiengangsleiter:in	Program Director (<i>US</i>) Programme Director (<i>GB</i>) <i>Alternativ</i> : Head of Course/Program/Programme
studiengangsspezifische Bestimmungen	Program Regulations (<i>US</i>) Programme Regulations (<i>GB</i>)
studiengangsübergreifende Kompetenzen	cross-curricular competences
Studiengebühren	tuition fees
Studieninhalt	course contents

Studieninteressierte	prospective student(s)
Studienkommission	academic committee
Studienkredit	student loan
Studienleistung	<p>assessment (<i>bewertete Leistung, die keine Prüfung sein muss</i>)</p> <p>ungraded assessment (<i>unbenotete Leistung</i>)</p> <p>credit(s) (<i>SL mit CP</i>)</p> <p>assignment (<i>schriftliche oder mündliche Aufgabe</i>)</p> <p>coursework (<i>Arbeiten – auch praktische -, die während des Moduls abgelegt werden; können benotet oder unbenotet sein</i>)</p> <p>continuous assessment (<i>semesterbegleitende Studienleistung</i>)</p>
Studienorganisation	<p>“organizing your studies” (<i>website</i>)</p> <p>organizational matters</p>
Studienplan / Studienpläne	curriculum / curricula
Studienprojekt	study project
Studienrichtung	field of study
Studienumfang	workload
Studienverlauf	study progress
Studienverlaufsbescheinigung	student record
Studienvoraussetzungen	admission requirements
Studienziel	program objectives
Studierende	(current) student(s)
Studierendenausweis	student ID card
Studierendenportal	student portal
Studierendenrat	<p>Student Union</p> <p>Student Council</p>
Studierendensekretariat	Student Admissions Office
Studierendensekretariat International	International Student Admissions
Studierendenwerk Thüringen	Thuringian Student Services
Studium	<p>studies</p> <p>degree course (<i>spezifisch</i>)</p>
Studium und Lehre	<p>Studying and Teaching</p> <p>(Vice-President for) Academic Affairs</p>
SWS	<p>contact hours per week (<i>betreute Stunden, z.B. Seminar, Praktikum, Vorlesung</i>)</p> <p>teaching hours per week (<i>Unterrichtsstunden</i>)</p>

	semester hours per week (<i>allg. Maßeinheit – z.B. für das Selbststudium</i>)
T	
Täuschung	cheating
Teilnahmenachweis / Teilnahmeschein	certificate of attendance proof of attendance
Teilnahmepflicht	compulsory attendance
Teilnahmeschein	proof of attendance certificate of attendance
Teilprüfung	partial examination
Teilzeitstudium	part-time study
Tiefbau, Management und urbane Infrastruktur	Civil Engineering, Management and Urban Infrastructure
Thüringer Hochschulgesetz	Thuringian Higher Education Act
Thüringer Institut für Kindheitspädagogik (ThInKPäd)	Thuringian Institute for Early Childhood Education
Thüringer Kompetenzzentrum für Holz, Ressourcenmanagement und Nachhaltigkeit	Thuringian Centre of Excellence for Wood, Resource Management and Sustainability
Thüringer Staatsanzeiger	Thuringian State Gazette
Tutorium	tutorial
U	
Übung	tutorial (<i>Lehrveranstaltungstyp</i>) practical exercise (<i>Studienleistung</i>)
Umsatzsteuer-ID-Nr.	sales tax no. (US) VAT no. (GB)
Umwelt-Geo-Verkehr	Environmental, Geotechnical and Infrastructure Engineering
Unbedenklichkeitsbescheinigung	clearance certificate (<i>beim Hochschulwechsel</i>)
Urkunde	certificate
V	
Validierungsterminal	validation terminal
Verantwortliche:r	supervisor
Verbesserungsversuch	improvement exam
Verkehrs- und Transport(wesen)	Traffic and Transportation
Verkehrsinformatik	Traffic Information Systems
Verlängerung von Fristen	extension of deadlines
Versicherungsbescheinigung für Studierende	proof of student health insurance

Vertiefung	specialization
Vertiefungsphase	specialization phase
Vertrag auf Fachbereichsebene (Hochschulkooperation)	departmental agreement
Vertretungsprofessor:in	adjunct professor
Verwaltungsakt	administrative action
Verwaltungsfünf	automatic fail
Vizepräsident:in	Vice-President
Vizepräsident:in für Forschung und Transfer	Vice-President for Research and Transfer
Vizepräsident:in für Kommunikation und Kultur	Vice-President for Communication and Culture
Vizepräsident:in für Studium und Lehre	Vice-President for Academic Affairs
Voraussetzung	prerequisite requirement
Vorgesetzte:r	supervisor
Vorkurs	pre-study course prep course
Vorleistung	preliminary exam requirement
Vorlesung	lecture
vorlesungsfreie Zeit	lecture-free period
Vorlesungszeit	lecture period
Vorpraktikum	pre-study placement
Vorsitzende:r	chair(person)
W	
Wachdienst	campus security
Wahlfach	elective subject
Wahlleiter:in	Elections Officer
Wahlmodul	elective (module)
Wahlpflichtmodul	compulsory elective (module)
Wartesemester	waiting semester
Wartezeiten	waiting times
Werkstudent:in	working student
Widerspruchsverfahren	appeals procedure
Wiederholungsprüfung	resit (exam/examination) retake
Wirtschaftsinformatik	Business Information Technology

Wirtschaftsingenieur/-in Verkehr, Transport und Logistik	Traffic, Transportation and Logistics Engineering
Wirtschaftsingenieur:in Eisenbahnwesen	Railway Engineering
Wirtschaftsingenieur:in Energietechnik	Energy Engineering and Management
Wirtschaftsingenieur:in Gebäude- und Energietechnik	Building Services Engineering and Management
Wirtschaftswissenschaften	Business Administration (<i>FHE</i>) Economics (<i>allgemein</i>)
Wissenschaft	research academia ACHTUNG: Science = Naturwissenschaft und NICHT „Wissenschaft“!
Wissenschaftler:in	researcher academic Achtung: „scientist“ NUR bei naturwissenschaftlich tätigen Personen
wissenschaftliche Weiterbildung	continuing academic education
wissenschaftliche:r Assistent:in	research associate
wissenschaftliche:r Mitarbeiter:in	research assistant
wissenschaftliches Arbeiten	academic work
wissenschaftliches Schreiben	academic writing
WLAN	WiFi wi-fi
Wohnheim	hall of residence (<i>GB</i>) student hall (<i>GB</i>) student dorm (<i>US</i>)
Z	
Zeiterfassung	time-tracking system time tracking
Zentrale Einrichtungen	Central Facilities
Zentrale Hochschulverwaltung	Central University Administration
Zentrale Studienberatung	(Central) Student Advisory Service
Zentrallabor Chemie (<i>jetzt MINT</i>)	(Central) Chemistry Laboratory (<i>jetzt: STEM</i>)
Zentrum für Gleichstellung und Familie	(Centre for) Equal Opportunities and Families
Zentrum für Internationale Beziehungen	International Office
Zentrum für Qualität	(Centre for) Quality Assurance and Development

Zentrum für studentische und akademische Angelegenheiten	(Centre for) Student and Academic Affairs
Zentrum für Weiterbildung	(Centre for) Continuing Education
Zentrum für wissenschaftlichen Gerätebau und Service	(Centre for the) Development and Maintenance of Scientific Equipment
Zertifikatsstudienkurs	certificate program
Zeugnis	final grade report
Zugangsvoraussetzungen	entry requirements admission requirements
zugelassen	admitted (<i>z.B. zum Studium</i>) eligible (<i>z.B. zur Prüfung zugelassen</i>)
Zulassung	admission
Zulassungsantrag	application for admission
Zulassungsbescheid	notification of admission
Zustimmungserklärung	declaration of consent
Zweithörer:in	affiliate student